

# MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

**Ausgabe A**

<b>18. Jahrgang</b>	<b>Ausgegeben zu Düsseldorf am 15. Juni 1965</b>	<b>Nummer 68</b>
---------------------	--	------------------

## Inhalt

### I.

**Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.**

Glied.- Nr.	Datum	Titel	Seite
21210	10. 3. 1965	Änderung der Satzung des Versorgungswerkes der Apothekerkammer Westfalen-Lippe . . . . .	710
71290	25. 5. 1965	RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers Maßnahmen zur Reinhaltung der Luft; hier: Drittes Meßprogramm nach § 7 des Immissionsschutzgesetzes . . . . .	710

### II.

**Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.**

Datum		Seite
	<b>Innenminister</b>	
31. 5. 1965	RdErl. — Tag der deutschen Einheit 1965 . . . . .	713
	<b>Minister für Landesplanung, Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten</b>	
28. 5. 1965	Bek. — Änderung der Liste der Öffentlich bestellten Vermessungsingenieure . . . . .	714
	<b>Arbeits- und Sozialminister</b>	
	Personalveränderungen . . . . .	714
	<b>Hinweis</b>	
	Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen Nr. 27 v. 28. 5. 1965 . . . . .	715

## I.

21210

**Änderung  
der Satzung des Versorgungswerkes der  
Apothekerkammer Westfalen-Lippe**

Vom 10. März 1965

Die Kammerversammlung der Apothekerkammer Westfalen-Lippe hat auf Grund von § 5 Abs. 1 Buchstabe g des Gesetzes über die Kammern und die Berufsgeschäftsberechtigung der Ärzte, Apotheker, Tierärzte und Zahnärzte v. 3. Juni 1954 (GS. NW. S. 376 / SGV. NW. 2122) Änderungen der Satzung des Versorgungswerkes der Apothekerkammer Westfalen-Lippe beschlossen, die durch Erlaß des Innenministers v. 25. 5. 1965 — VI C 1 — 15. 03. 96 — genehmigt worden sind.

Artikel I

Die Satzung des Versorgungswerkes der Apothekerkammer Westfalen-Lippe v. 28. 3. 1956 in der Fassung der Änderung v. 20. 11. 1961 (SMBl. NW. 21210) wird wie folgt geändert:

1. In § 8 Abs. 2 wird die Ordnungszahl „24.“ durch die Ordnungszahl „25.“ ersetzt.
2. § 10 wird durch folgende Neufassung ersetzt:

§ 10

(1) Die Mittel, die die öffentlichen Apotheken gemäß § 5 jährlich aufzubringen haben, werden nach versicherungsmathematischen Grundsätzen errechnet. Sie dürfen 0,5 % des Umsatzes der Apotheken nicht übersteigen. Bemessungsgrundlage ist der jeweilige Vorjahresumsatz. Die Mittel sind vierteljährlich, spätestens am 15. des auf das ablaufende Vierteljahr folgenden Monats an die Kammer zu zahlen. Die Zahlungspflicht beginnt mit dem 1. Januar 1956.

(2) Wird durch Errichtung neuer Apotheken der Umsatz der bestehenden Apotheken gemindert, so kann der Inhaber des Apothekenrechts Neufestsetzung der Bemessungsgrundlage beantragen.

Artikel II

Diese Satzungsänderungen treten am Tage nach der Veröffentlichung in Kraft.

— MBl. NW. 1965 S. 710.

71290

**Maßnahmen zur Reinhaltung der Luft;  
hier: Drittes Meßprogramm nach § 7  
des Immissionsschutzgesetzes**

RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers v. 25. 5. 1965 — III B 4 K — 8817.71 B — (III Nr. 19/65)

Das dritte Meßprogramm nach § 7 des Immissionsschutzgesetzes wird durch Erweiterung des Meßgebietes und Neuabgrenzung der Aufgaben der beteiligten Institute wie folgt geändert:

I

Anlage 2 des Bezugerlasses wird wie folgt geändert:

1. Hinter Meßgebiet 48 des Landkreises Jülich (MBl. NW. S. 1480) wird folgendes eingefügt:  
Landkreis Jülich Meßgebiet 71, Meßtischblatt 5004, Meßpunkte 2534/5649 und 2535/5649.
2. Im Meßgebiet 35 des Landkreises Ennepe-Ruhr (MBl. NW. S. 1483 Zeile 23) wird der Meßpunkt 2599/5699 durch den Meßpunkt 2599/5689 ersetzt.
3. Im Meßgebiet 35 des Landkreises Iserlohn (MBl. NW. S. 1486) wird vor dem Meßpunkt 2604/5699 der Meßpunkt 2604/5698 eingefügt.

4. Im Meßgebiet 35 des Landkreises Iserlohn (MBl. NW. S. 1486, 4. Zeile von unten) wird der Meßpunkt 2605 5699 gestrichen.
5. Im Meßgebiet 28 der Stadt Bochum (MBl. NW. S. 1490, 1. Zeile von oben) wird der Meßpunkt 2581/5709 durch den Meßpunkt 2581/5708 ersetzt.
6. Im Meßgebiet 29 der Stadt Castrop-Rauxel (MBl. NW. S. 1491, 10. Zeile von unten) wird der Meßpunkt 2590/5711 durch den Meßpunkt 2590/5712 ersetzt.
7. Im Meßgebiet 12 der Stadt Dortmund (MBl. NW. S. 1493) werden hinter dem Meßpunkt 2603/5705 die folgenden Meßpunkte eingefügt (vor der 11. Zeile von unten):

2603	5706
2603	5707
2603	5708
2603	5709
2603	5710
2603	5711
2604	5704
2604	5705
2604	5706
2604	5707
2604	5708
2604	5709
2604	5710
2604	5711
2605	5704
2605	5705
2605	5706
2605	5707
2605	5708
2605	5709
2605	5710
2605	5711
2606	5704
2606	5705
2606	5706
2606	5707
2606	5708
2606	5709
2606	5710
2606	5710

8. Im Meßgebiet 33 der Stadt Dortmund (MBl. NW. S. 1494, 32. Zeile von oben) wird der Meßpunkt 2597/5707 durch den Meßpunkt 2597/5704 ersetzt.
9. Hinter dem Meßgebiet 55 des Landkreises Dinslaken (MBl. NW. S. 1501) wird eingefügt:  
Landkreis Dinslaken, Meßgebiet 73, Meßtischblätter 4405, 4505, Meßpunkt 2543/5715.
10. Im Meßgebiet 37 des Landkreises Düsseldorf-Mettmann (MBl. NW. S. 1502, Zeile 7 — 12 von unten) werden die Meßpunkte 2506/5688, 2506/5689, 2506/5690, 2506/5691, 2506/5692 und 2506/5693 durch die Meßpunkte 2566/5688, 2566/5689, 2566/5690, 2566/5691, 2566/5692 und 2566/5693 ersetzt.
11. Im Meßgebiet 39 des Landkreises Düsseldorf-Mettmann (MBl. NW. S. 1504, 15. Zeile von oben) wird der Meßpunkt 2558/5683 gestrichen.
12. Im Meßgebiet 9 des Landkreises Grevenbroich (MBl. NW. S. 1504, 33. Zeile von unten) wird der Meßpunkt 2556/5658 durch den Meßpunkt 2556/5668 ersetzt.
13. Hinter Meßgebiet 45 des Landkreises Grevenbroich (MBl. NW. S. 1507, 5. Zeile von unten) wird eingefügt:  
Landkreis Grevenbroich, Meßgebiet 71, Meßtischblätter 4904, 4905, Meßpunkte 2534/5657, 2534/5658, 2534/5659, 2534/5660, 2535/5658, 2535/5659, 2535/5660, 2536/5658, 2536/5659, 2536/5660, 2537/5659, 2537/5660.

14. Hinter Meßgebiet 6 des Landkreises Moers (MBL. NW. S. 1509) wird eingefügt:

Landkreis Moers, Meßgebiet 73, Meßtischblätter 4405, 4505, Meßpunkte:

2539	5702
2539	5703
2540	5702
2540	5703
2540	5704
2540	5705
2540	5706
2540	5707
2540	5708
2540	5709
2540	5710
2540	5711
2540	5712
2540	5713
2541	5702
2541	5703
2541	5704
2541	5705
2541	5706
2541	5707
2541	5708
2541	5709
2541	5710
2541	5711
2541	5712
2541	5713
2541	5714
2541	5715
2542	5702
2542	5703
2542	5704
2542	5705
2542	5706
2542	5707
2542	5708
2542	5709
2542	5710
2542	5711
2542	5712
2542	5713
2542	5714
2542	5715
2543	5702
2543	5703
2543	5704
2543	5705
2543	5706
2543	5707
2543	5708
2543	5709
2543	5710
2543	5711
2543	5712
2543	5713
2543	5714
2543	5715
2544	5702
2544	5703
2544	5704
2544	5705
2544	5706
2544	5707
2544	5708

2544	5709
2544	5710
2544	5711
2544	5712
2544	5713
2544	5714
2544	5715
2545	5702
2545	5703
2545	5704
2545	5705
2545	5706
2545	5707
2545	5708
2545	5709
2545	5710
2545	5711

15. Im Meßgebiet 15 des Landkreises Rhein-Wupper (MBL. NW. S. 1510) wird der Meßpunkt 2560/5661 gestrichen.

16. Im Meßgebiet 42 des Landkreises Rhein-Wupper wird vor dem Meßpunkt 2561/5661 der Meßpunkt 2560/5661 neu eingefügt.

17. Die Meßgebietszahl 30 der Stadt Düsseldorf (MBL. NW. S. 1513, 1. Zeile von oben) wird durch die Meßgebietszahl 39 ersetzt.

18. Im Meßgebiet 39 (früher 30) der Stadt Düsseldorf (MBL. NW. S. 1513, hinter Zeile 21) wird der Meßpunkt 2558/5683 neu eingefügt.

19. Hinter Meßgebiet 42 der Stadt Düsseldorf (MBL. NW. S. 1513) wird neu eingefügt:  
Stadt Duisburg, Meßgebiet 1, Meßtischblätter 4505, 4506, Meßpunkt 2546/5692.

20. Im Meßgebiet 5 der Stadt Duisburg (MBL. NW. S. 1513, 34. Zeile von unten) wird der Meßpunkt 2550/5706 durch den Meßpunkt 2549/5706 ersetzt.

21. Im Meßgebiet 10 der Stadt Essen (MBL. NW. S. 1515) wird der Meßpunkt 2573/5709 durch den Meßpunkt 2573/5708 ersetzt.

22. Im Meßgebiet 30 der Stadt Essen (MBL. NW. S. 1515, vor die 7. Zeile von unten) wird der Meßpunkt 2566/5702 eingefügt.

23. Im Meßgebiet 31 der Stadt Essen (MBL. NW. S. 1517, 8. Zeile von oben) wird der Meßpunkt 2579/5702 durch den Meßpunkt 2578/5702 ersetzt.

24. Im Meßgebiet 1 der Stadt Krefeld (MBL. NW. S. 1518, 29. Zeile von oben) wird der Meßpunkt 2546/5692 gestrichen.

25. Im Meßgebiet 30 der Stadt Mülheim (MBL. NW. S. 1521, 9. Zeile von oben) wird der Meßpunkt 2566/5702 gestrichen.

26. Das Meßgebiet 18 des Rheinisch-Bergischen Kreises (MBL. NW. S. 1522, Zeile 4—15 von unten) mit den Meßpunkten 2575/5643 bis 2577/5648 wird gestrichen.

27. Hinter dem Meßgebiet 50 des Landkreises Bergheim (MBL. NW. S. 1528, 26. Zeile von unten) ist einzufügen:  
Landkreis Bergheim, Meßgebiet 71, Meßtischblätter 4904, 4905, 5004, 5005, Meßpunkte

2534	5650
2534	5651
2534	5652
2534	5653
2534	5654
2534	5655
2534	5656
2535	5650

2535	5651	2544	5641
2535	5652	2544	5642
2535	5653	2544	5643
2535	5654	2544	5644
2535	5655	2545	5640
2535	5656	2545	5641
2535	5657	2545	5642
2536	5649	2545	5643
2536	5650	2545	5644
2536	5651	2546	5640
2536	5652	2546	5641
2536	5653	2546	5642
2536	5654	2546	5643
2536	5655	2547	5639
2536	5656	2547	5640
2536	5657	2547	5641
2537	5649	2547	5642
2537	5650	2547	5643
2537	5651	2548	5637
2537	5652	2548	5638
2537	5653	2548	5639
2537	5654	2548	5640
2537	5655	2548	5641
2537	5656	2548	5642
2537	5657	2548	5643
2537	5658	2549	5637
2538	5649	2549	5638
2538	5650	2549	5639
2539	5649	2549	5640
2539	5650	2549	5641
2540	5649	2549	5642
2540	5650	2549	5643
2541	5649	2550	5636
2541	5650	2550	5637
2542	5645	2550	5638
2542	5646	2550	5639
2542	5647	2550	5640
2542	5648	2550	5641
2542	5649	2550	5642
2542	5650	2550	5643
2543	5645	2551	5637
2543	5646	2551	5638
2543	5647	2551	5639
2543	5648	2551	5640
2543	5649	2551	5641
2543	5650	2551	5642
2544	5645	2551	5643
2544	5646	2552	5636
2544	5647	2552	5637
2544	5648	2552	5638
2544	5649	2552	5639
2544	5650	2552	5640
2545	5645	2552	5641
2545	5646	2552	5642
2545	5647	2552	5643
2545	5648	2553	5636
2545	5649	2553	5637
2545	5650	2553	5638
Landkreis Bergheim, Meßgebiet 72, Meßtischblätter		2553	5639
5005, 5006, 5105, 5106, Meßpunkte		2553	5640
2542	5643	2553	5641
2542	5644	2553	5642
2543	5642	2554	5637
2543	5643	2554	5638
2543	5644	2554	5639
2544	5640	2554	5640

28. Im Meßgebiet 50 des Landkreises Euskirchen (MBL. NW. S. 1529, Zeile 3 bis 30) werden die Meßpunkte 2556 5653 bis 2562 5652 gestrichen.
29. Hinter Meßgebiet 50 des Landkreises Euskirchen (MBL. NW. S. 1529) wird eingefügt:  
Landkreis Euskirchen, Meßgebiet 72, Meßtischblatt 5106, Meßpunkt 2551 5636.
30. Hinter Landkreis Euskirchen Meßgebiet 72 (MBL. NW. S. 1529) wird eingefügt:  
Landkreis Köln, Meßgebiet 15. Meßtischblätter 4906, 4907, 5006, 5007, Meßpunkte 2553 5643, 2554 5641, 2554 5642, 2555 5638, 2555 5639, 2555 5640, 2555 5641, 2556 5653, 2556 5654, 2556 5655, 2556 5656, 2557 5651, 2557 5652, 2557 5653, 2557 5654, 2557 5655, 2558 5651, 2558 5652, 2558 5653, 2558 5654, 2558 5655, 2559 5651, 2559 5652, 2559 5653, 2559 5654, 2559 5655, 2560 5651, 2560 5652, 2560 5653, 2560 5654, 2560 5655, 2561 5651, 2561 5652, 2561 5653, 2562 5652.
31. Im Meßgebiet 18 des Rheinisch-Bergischen Kreises (MBL. NW. S. 1534, hinter Zeile 13) werden folgende Meßpunkte neu aufgeführt:  
2575 5643, 2576 5638, 2576 5639, 2576 5640, 2576 5641, 2576 5642, 2576 5643, 2577 5640, 2577 5641, 2577 5642, 2577 5643, 2577 5648.
32. Im Meßgebiet 27 der Stadt Bottrop (MBL. NW. S. 1548, Zeile 21) wird der Meßpunkt 2567 5708 gestrichen.
33. Im Meßgebiet 27 der Stadt Gladbeck (MBL. NW. S. 1550, hinter Zeile 36) wird der Meßpunkt 2571 5713 neu eingefügt.

## II

In Anlage 3 des Bezugerlasses werden in der Spalte „Meßgebiet“ unter Meßgebiet 63 die Meßgebiete 71, 72 und 73 eingefügt.

Bezug: RdErl. v. 23. 9. 1964 (MBL. NW. S. 1471 / SMBl. NW. 71290).

An die Regierungspräsidenten.

Landkreise und kreisfreien Städte,  
Oberkreisdirektoren als untere staatliche  
Verwaltungsbehörden,  
Ämter und amtsfreien Gemeinden,  
Landesanstalt für Immissions- und Boden-  
nutzungsschutz, Essen;

nachrichtlich:

- an das Institut für Wasser-, Boden- und Lufthygiene des Bundesgesundheitsamtes, Berlin-Dahlem, Corrensplatz 1,  
Hygieneinstitut des Ruhrgebiets, Gelsenkirchen, Rotthausen Straße 19,  
Hygiene-Institut der Stadt Dortmund,  
Chemische Untersuchungsamt der Stadt Duisburg,  
Institut für Lebensmittel-, Wasser- und Luft-  
untersuchungen der Stadt Köln,  
Chemische Untersuchungsamt der Stadt Krefeld,  
an die Baustoffprüfungsanstalt der Stadt Wuppertal,  
an das Chemische Untersuchungsamt der Stadt Siegen,  
Chemische Untersuchungsamt des Landkreises Aachen.

— MBL. NW. 1965 S. 710.

## II.

## Innenminister

## Tag der deutschen Einheit 1965

RdErl. d. Innenministers v. 31. 5. 1965 —  
I C 1 17—74.132

1. Wie im vergangenen Jahr sind die Staatsbürgerliche Bildungsstellen im Innenministerium, Düsseldorf, Waserstraße, und das Kuratorium Unteilbares Deutschland, Bonn, Remigiusstraße 1, Telefon 5 49 51, auch in diesem Jahr bereit, Unterlagen für Reden und weitere Anregungen für die Veranstaltungen zur Verfügung zu stellen. Das Organisationsbüro Berlin — Unteilbares Deutschland, 1 Berlin 30, Stauffenbergstraße 14 — hält Plakate in den Formaten DIN A 3 bis DIN A 0, die die Teilung Deutschlands und ihre Überwindung symbolisieren sollen, bereit. Die Plakate werden auf Anforderung **kostenlos** geliefert. Ich bitte alle Behörden und Einrichtungen des Landes, diese Plakate sofort anzufordern und sie im Dienstgebäude an geeigneter Stelle auszuhängen.
2. Gemäß der Verordnung über das öffentliche Flaggen an gesetzlichen Feiertagen v. 4. August 1955 (GS. NW. S. 144 / SGV. NW. 113) haben alle Dienststellen des Landes, der Gemeinden und Gemeindeverbände sowie der übrigen Körperschaften, Anstalten und Stiftungen des öffentlichen Rechts am Tag der deutschen Einheit zu flaggen.
3. Der Tag der deutschen Einheit ist ein **stiller** Feiertag im Sinne des § 7 des Gesetzes über die Sonn- und Feiertage i. d. F. der Bekanntmachung v. 9. Mai 1961 (GV. NW. S. 209 / SGV. NW. 113). Es sind daher am 17. Juni nicht nur alle öffentlichen Tanzlustbarkeiten, musikalischen und sonstigen unterhaltenden Darbietungen einschließlich Preiskegeln, Preisskat und dergleichen in Gaststätten und ihren Nebenräumen, sondern auch der Betrieb von Spielhallen und Wettbüros und die Durchführung von Verkaufsmessen und gewerblichen Ausstellungen verboten. Sportveranstaltungen einschließlich Pferderennen sind erst nach 13 Uhr erlaubt. Dabei soll in angemessener Weise auf den Sinn des Tages hingewiesen werden (§ 7 Abs. 2 des Gesetzes).

Diese gesetzliche Regelung bedeutet, daß insbesondere alle öffentlichen Veranstaltungen im Zusammenhang mit den in den Sommermonaten üblichen Schützenfesten (Umzüge, Jahrmarkt, Tanzveranstaltungen und dergleichen) an diesem Tage verboten sind. Das Gesetz sieht keine Möglichkeit vor, von diesen Verbotsbestimmungen Ausnahmen zuzulassen. Ich empfehle, die Veranstalter derartiger Feste schon jetzt auf die Rechtslage hinzuweisen.

In diesem Jahr fallen der Tag der deutschen Einheit und der Fronleichnamstag zusammen. Wegen der Veranstaltung von öffentlichen Kundgebungen und dergleichen verweise ich daher auf Nr. 2.7 der Verwaltungsvorschriften zum Gesetz über die Sonn- und Feiertage v. 7. August 1961 (SMBl. NW. 1130).

An alle Behörden und Einrichtungen des Landes, die Gemeinden und Gemeindeverbände und die sonstigen der Aufsicht des Landes unterstehenden Körperschaften, Anstalten und Stiftungen des öffentlichen Rechts.

— MBL. NW. 1965 S. 713.

**Minister für Landesplanung, Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten****Anderung der Liste  
der Öffentlich bestellten Vermessungsingenieure**

(Veröffentlichung gem. § 8 der Berufsordnung der Öffentlich bestellten Vermessungsingenieure vom 20. Januar 1938 — RGBI. I S. 40)

Bek. d. Ministers für Landesplanung, Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten v. 28. 5. 1965 — Z C 1 — 2413

Name:	Vorname:	Geburtsdatum:	Ort der Niederlassung:	Zulassungsnummer:
<b>I. Neuzulassungen</b>				
Claaßen	Franz	15. 2. 1935	Dorsten Alter Postweg 38	C 5
Hamacher	Werner	23. 6. 1934	Wesel Wedellstraße 2 a	H 36
Vorholz	Hans-Dieter	13. 5. 1935	Aachen Piusstraße 1	V 4
<b>II. Löschungen</b>				
Gärtner	Wolfgang Alexander	14. 3. 1929	Kieve Schwanenstraße 7	G 18

Bezug: Bek. d. Ministers für Landesplanung, Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten v. 22. 2. 1965 — Z C 1 — 2413 — (MBl. NW. S. 273)

— MBl. NW. 1965 S. 714.

**Arbeits- und Sozialminister****Personalveränderungen**

Es sind ernannt worden:

**Ministerium**

Amtsrat H. Feltes zum Regierungsrat,

Regierungsrätin Dr. phil. M. Zilken zur Oberregierungsrätin,

Oberregierungsmedizinalrat Dr. med. A. Kaiser zum Regierungsmedizinaldirektor.

**Nachgeordnete Dienststellen**

Oberregierungsrat Dr. jur. B. Schreiber, Landessozialgericht Essen, zum Landessozialgerichtsrat unter gleichzeitiger Abordnung zum Arbeits- und Sozialministerium,

Regierungsmedizinalrat Dr. med. O. Schönfelder, Versorgungsärztliche Untersuchungsstelle Köln, zum Oberregierungsmedizinalrat,

Regierungsmedizinalrätin z.A. Dr. med. K. Frank, Versorgungsamt Münster, zur Regierungsmedizinalrätin,

Oberregierungsrat Dr. rer. pol. S. Nachtigall, Landesversorgungsamt Westfalen, zum Regierungsdirektor,

Oberregierungsrat E. Hahn, Landesversorgungsamt Nordrhein, zum Regierungsdirektor,

Regierungsmedizinalrat Dr. med. E. Rost, Versorgungsamt Duisburg, zum Oberregierungsmedizinalrat,

Regierungsassessor J. Klein, Versorgungsamt Düsseldorf, zum Regierungsrat,

Regierungsmedizinalrat z.A. Dr. med. G. Joppich, Landesversorgungsamt Nordrhein, zum Regierungsmedizinalrat,

Landessozialgerichtsrat F. Betcke zum Senatspräsidenten beim Landessozialgericht Nordrhein-Westfalen,

Landessozialgerichtsrat R. Hönsch zum Senatspräsidenten beim Landessozialgericht Nordrhein-Westfalen,

Gerichtsassessor Dr. jur. O. E. Krasney, z. Z. abgeordnet an das Bundessozialgericht, zum Sozialgerichtsrat,

Oberregierungsrat Dr. jur. H. Tack, Landesanstalt f. Immissions- u. Bodennutzungsschutz NW, zum Regierungsdirektor.

Es ist versetzt worden:

Arbeitsgerichtsrat F. Hunn vom Arbeitsgericht Solingen an das Arbeitsgericht Siegen.

Es sind in den Ruhestand getreten:

Arbeitsgerichtsrat H. Lorenz vom Arbeitsgericht Wuppertal,

Sozialgerichtsrat H. Wenzel vom Sozialgericht Düsseldorf.

Es sind ausgeschieden:

Senatspräsident Dr. jur. H. Friederichs, Landessozialgericht Nordrhein-Westfalen, durch Ernennung zum Bundesrichter beim Bundessozialgericht,

Landessozialgerichtsrätin M. E. Geyser, Landessozialgericht Nordrhein-Westfalen, durch Ernennung zur Bundesrichterin beim Bundessozialgericht,

Landesarbeitsgerichtsdirektor Dr. jur. D. Neumann, Landesarbeitsgericht Düsseldorf, durch Ernennung zum Bundesrichter beim Bundesarbeitsgericht.

Es ist verstorben:

Oberregierungsmedizinalrat Dr. med. F. D. Lamm vom Versorgungsamt Bielefeld.

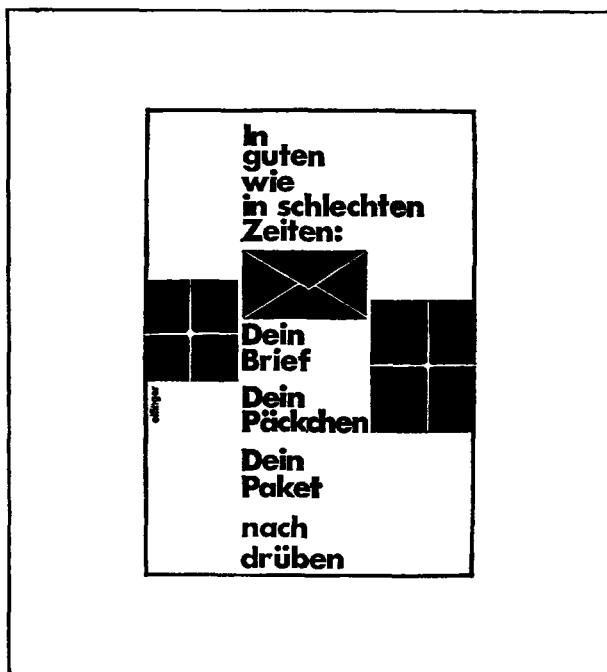
— MBl. NW. 1965 S. 714.

**Hinweis****Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen****Nr. 27 v. 28. 5. 1965**

(Einzelpreis dieser Nummer 0,30 DM zuzügl. Postkosten.)

Glied.- Nr.	Datum		Seite
<b>2125</b> 45 77	18. 5. 1965	Verordnung über die Zuständigkeiten nach dem Gesetz über Detergentien in Wasch- und Reinigungsmitteln . . . . .	134
<b>230</b>	18. 5. 1965	Bekanntmachung des Ministers für Landesplanung, Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten des Landes Nordrhein-Westfalen über die Verbindlichkeitserklärung des Teilplanes „1. Änderung des Teilplanes 6/3 — Abbaufächen im Bereich von Kerpen, Horrem und Tünnich sowie Umsiedlungsflächen für Habbelrath und Grefrath“ im Rahmen des Gesamtplanes für das Rheinische Braunkohlengebiet . . . . .	134
<b>230</b>	18. 5. 1965	Bekanntmachung des Ministers für Landesplanung, Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten des Landes Nordrhein-Westfalen über die Verbindlichkeitserklärung des Teilplanes „Änderung des Teilplanes Inderevier zwischen Warden und Niedermerz“ im Rahmen des Gesamtplanes für das Rheinische Braunkohlengebiet . . . . .	134
<b>822</b>	18. 5. 1965	Verordnung über die Gewährung von Mehrleistungen im Bereich der Eigenunfallversicherung des Landes Nordrhein-Westfalen . . . . .	135
	12. 5. 1965	Bekanntmachung einer Satzungsänderung (Ruhrtalesperrenverein in Essen) . . . . .	135
	11. 5. 1965	Bekanntmachung betreffend den Vorsitz in der Vertreterversammlung und im Vorstand der Landesversicherungsanstalt Westfalen . . . . .	135

— MBl. NW. 1965 S. 715.



## Was kann man schicken?

Die Liste ist unvollständig, sie gibt nur Anregungen

### Lebens- und Genußmittel

#### Bis je 1000 g

Hartwurst  
Speck  
Eierteigwaren  
Traubenzucker  
Babynahrung  
Obst und Südfrüchte

} zusammen  
bis 1000 g

#### Bis je 500 g

Margarine  
Butter  
andere Fette  
Nüsse  
Mandeln  
Zitronat  
Rosinen  
Backobst  
Kekse, Teegebäck

} zusammen  
bis 1000 g

Gewürze aller Art, Backpulver, Soßenpulver, Puddingpulver, Suppen- und Brühwürfel nur in kleinen Mengen für den Hausgebrauch.

#### Bis je 300 g

Schokoladewaren  
Bis je 250 g  
Kaffee  
Kakao  
Milchpulver  
Käse

#### Bis je 50 g

Eipulver  
Tabakwaren  
(höchstens 40 Zigaretten  
oder 8 Zigarren  
oder 20 Zigarillos  
oder 50 g Tabak)

Die folgenden Preisangaben sind nicht als Höchstbegrenzungen anzusehen. Sie sollen nur zeigen, daß man auch ohne großen Aufwand viel helfen und Freude bereiten kann.

### Textilien, Bekleidung und Zubehör

#### Bis 1,— DM

Druckknöpfe, Haken, Ösen  
Nähnaedeln, Stopf- und Stricknaedeln  
Nähzubehör (Garne usw.)  
Perlmutterknöpfe  
Reißverschlüsse usw.

#### Bis 5,— DM

Babyartikel  
Babywäsche  
Damenstrümpfe  
Herrensocken (Kräusellkrepp)  
moderne Hosenträger  
Schals, Tücher  
Wolle

#### Über 5,— DM

Anoraks  
Bettwäsche  
Blusen  
Grobbleinen  
Kinderkleidung  
Lederhosen  
Oberwäsche, Unterwäsche  
Pullover  
Miederwaren  
Schirme (Knirpse)  
Schuhe und Zubehör  
waschbare Krawatten  
Wolle und Wollwaren  
Kunstfasermäntel

Zugelassen sind auch alle größeren Bekleidungsstücke, wie Kleider, Anzüge, Mäntel, Röcke, Hosen, Jacken.

### Lederwaren

#### Bis 5,— DM

Etuis  
Geldbörsen  
Taschenmaniküren

#### Über 5,— DM

Aktenaschen, Kollegmappen  
Brieftaschen

Einkaufstaschen  
Geldbörsen  
Handschuhe  
Handtaschen  
Reiseneccessaires  
Taschenmaniküren  
Lederhandschuhe  
Schuhe

### Verschiedenes

Batterien und Birnen für Taschenlampen  
Bleistifte  
Minen für Kugelschreiber  
Blumensamen  
Gasanzünder  
Haarklammern  
Hygiene-, Kosmetik- und Toilette-Artikel  
(wie Toilettenseife, Rasierseife, Rasier-  
klingen, Gesichtswasser, Hautcreme,  
Babycrème, Haarwaschmittel, Papier-  
taschentücher, Toilettenpapier)  
Klebstoff in Tuben  
Kunstpostkarten

Nägel, Schrauben, Haken  
Schulhefte  
Schwämme  
Feinwaschmittel  
Zeichenblocks  
Fahrradzubehör  
Feuerzeuge  
Glühbirnen  
Laubsägen  
Scheren, Taschenmesser  
Spielsachen, Gummibälle  
Tulpenzwiebeln usw.

Alle Kleinigkeiten für Küche und Haushalt (Spülbürsten, Topf-schrubber, Fensterleder, Vliesstofftücher, Einweckringe usw.), für den Garten und für den Bastler.

### Einzelpreis dieser Nummer 0,70 DM

Einzellieferungen nur durch den August Bagel Verlag, Düsseldorf, gegen Voreinsendung des Betrages zuzügl. Versandkosten (Einzelheft 0,30 DM) auf das Postscheckkonto Köln 85 16 oder auf das Girokonto 35 415 bei der Rhein. Girozentrale und Provinzialbank Düsseldorf. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.)

In der Regel sind nur noch die Nummern des laufenden und des vorhergehenden Jahrgangs lieferbar.

Wenn nicht innerhalb von acht Tagen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen.

Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf, Mannesmannufer 1 a. Druck: A. Bagel, Düsseldorf; Vertrieb: August Bagel Verlag Düsseldorf. Bezug der Ausgabe A (zweiseitiger Druck) und B (einseitiger Druck) durch die Post. Ministerialblätter, in denen nur ein Sachgebiet behandelt ist, werden auch in der Ausgabe B zweiseitig bedruckt geliefert. Bezugspreis vierteljährlich Ausgabe A 13,45 DM. Ausgabe B 14,65 DM.